

ARRANGEMENT ET PROTOCOLE DE MADRID
DÉCISION FINALE CONCERNANT LA SITUATION DE LA MARQUE
DÉCLARATION D'OCTROI DE LA PROTECTION FAISANT SUITE À UN REFUS
PROVISOIRE - (Règle 18ter.2)

I. Office qui envoie la déclaration :



OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI



II. Numéro de l'enregistrement international : **1406247**

III. Nom du titulaire (ou autre indication permettant de confirmer l'identité de l'enregistrement international) :

DANVISTANO TRADING LTD

Corner Hutson & Eyre Street, Blake Building, Suite 302, Belize City (BZ)

IV. Après l'examen des documents concernant l'enregistrement international mentionné, effectué par l'examineur: **LUIZA MOCANU**

L'Administration de Roumanie décide :

☐ Protection pour tous les produits et/ou services

Toutes les procédures devant l'Office sont achevées; la protection est accordée à la marque qui fait l'objet de cet enregistrement international pour tous les produits et/ou tous les services demandés (règle 18ter.2)i).

☒ Protection pour une partie seulement des produits et/ou services

Toutes les procédures devant l'Office sont achevées; la protection est accordée à la marque qui fait l'objet de cet enregistrement international pour les produits et/ou services suivants (règle 18ter.2)ii) (veuillez utiliser une feuille supplémentaire si nécessaire) :

Tous les produits des classes : 07, 08 et 09.

A. Motivation de cette déclaration:

☒ *Opposition partiellement acceptée (ANNEXE)*

B. Recours contre cette déclaration pourra être présenté:

► Conformément à l'art. 86 - (1) de la **Loi No. 84/1998 republiée concernant les marques et les indications géographiques**, « Les décisions l'Office d'Etat pour les Inventions et les Marques concernant les demandes d'enregistrement des marques et les demandes d'enregistrement des indications géographiques peuvent être contestées auprès de cet Office par toute personne intéressée, dans un délai de 30 jours à compter de la communication ou de la publication de l'enregistrement de la marque ou de l'indication géographique, selon le cas, avec le paiement de la taxe légale ».

V. Signature ou sceau officiel de l'Office qui envoie la déclaration : **Chef Service de Marques:
Dana Roxana Văleanu**

VI. Date : ARPOp **161-2018-2 / 30.09.2020**

PUBLIC
NCD: 2.1/30.09.2020

Strada Ion Ghica nr. 5, Sector 3, București, Romania
Telefon centrală: 40-21-306.08.00 01 02 ... 28 29
Fax: 40-21-312.38.19
E-mail: office@osim.ro
www.osim.ro





OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI



ANNEXE pour no. 1406247

AVIZUL COMISIEI DE EXAMINARE OPOZIȚII

cu privire la opoziția, înregistrată la OSIM cu nr. 1019532 din data 07.08.2018, împotriva înregistrării cererii de marcă, depusă pe cale internațională,

nr. 1406247 –



☛ Oponent: AIWA CO. LTD., Place 1-6-3, Higashi-gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 1410022, JAPONIA

☛ Mandatar: ZMP S.L.

☛ Mărci anterioare invocate în opoziție:

aiwa

EUTM nr. 000254326/06.05.1996 –
de produse:

, protejată pe clasa

- 11: „Aparate de iluminat, de încălzit, de producere a vaporilor, de coacere, de refrigerare, de uscare, de ventilare, de distribuire a apei și instalații sanitare.”

- 09: „Aparate și instrumente științifice, nautice, geodezice, fotografice, cinematografice, optice, de cântărire, de măsurare, de semnalizare, de control (verificare), de siguranță (salvare) și didactice; aparate și instrumente pentru conducerea, distribuirea, transformarea, acumularea, reglarea sau comanda curentului electric; aparate pentru înregistrarea, transmiterea, reproducerea sunetului sau imaginilor; suporti de înregistrare magnetici, discuri acustice; mecanisme pentru aparate cu preplata; case de înregistrare, masini de calcul, echipamente pentru prelucrarea de date și calculatoare; extinctoare; Instrumente, aparate electronice și piesele lor, respectiv aparate electronice audio și/sau video, aparate pentru comunicarea electronică; programe de calculator pentru descărcat, gestionare, prelucrare și redare de materiale audio, filme cinematografice, date de tip text și imagini statice; muzică, conținut audio, video și imagini descărcabile; software informatic descărcabil pentru transmisie și sincronizare fără fir a fișierelor audio, video, cu text, multimedia, filme și muzică și difuzărilor audio către și între un calculator, televiziune prin calculator, alt dispozitiv cu afișare audio și video prin calculator, un telefon celular, un calculator mobil sau alt dispozitiv mobil; software de jocuri video descărcabil; software de calculator; calculatoare; dispozitive periferice de calculator; calculatoare de buzunar; tablete electronice; dispozitive digitale pentru ajutor personal; terminale de calculator; dispozitive electronice digitale portabile și manuale pentru înregistrarea, organizarea, transmiterea, manipularea și revizuirea textelor, datelor, fișierelor audio și video; dispozitive electronice digitale portabile și de buzunar pentru afișarea de materiale publicate în format electronic, și anume cărți, jurnale, ziare, reviste, prezentări multimedia; dispozitive electronice digitale portabile și de buzunar pentru prelucrare de date, prelucrare de informații, stocare și afișare de date, transmisie și recepție de date, transmisie de date între calculatoare, dispozitive cu sistem de poziționare globală (GPS) și telefoane; telecomenzi cu fir și fără fir pentru dispozitive electronice digitale portabile și de buzunar; telefoane; aparatură mobilă de telefon; telefoane inteligente; playere și/sau recordere audio și video pentru locuință; aparate de redare și/sau aparate de înregistrare audio și video digitale portabile și personale; playere și/sau recordere audio și video în format MP3 sau de alt tip; camere; camere video; televizoare; televizoare portabile; circuite electronice, discuri magnetice, discuri optice, discuri magnetice optice, CD-ROM-uri (aparate de redare de discuri compacte) benzi magnetice și aparate de redare de discuri, digitale versatile codificate cu programe de jocuri video de uz personal; circuite electronice, discuri magnetice, discuri optice, discuri magnetice optice, CD-ROM-uri (aparate de redare de discuri compacte) benzi magnetice și aparate de redare de discuri digitale versatile codificate cu programe de jocuri video de uz comercial; dispozitive de control, joystick-uri, cartele de memorie, dispozitive de control pentru volum, mouse-uri pentru aparate de jocuri video cu ecran de televizor de uz personal; discuri magnetice, discuri optice, discuri magnetice și optice, CD-ROM-uri (unități ROM pentru discuri compacte), benzi magnetice și unități ROM pentru discuri digitale versatile codificate cu reviste, cărți, ziare, hărți, poze, imagini și informații literale; aparate și instrumente pentru cercetare științifică în laboratoare; aparatură de măsură prin unități standard de măsură; aparatură de măsură prin unități derivate de măsură; echipamente și instrumente de măsură de precizie; instrumente și mașini pentru verificarea materialelor; mașini și instrumente de examinare; echipamente și instrumente astronomice de măsură; coli din

folii de plastic sensibile la temperatură pentru indicarea acesteia; aparate de distribuire a energiei și/sau aparate de control; rotative, convertoare; compensatoare de fază; pile uscate; baterii umede; acumulatori și baterii; celule fotovoltaice; contoare și testere electrice sau magnetice; fire electrice; cabluri electrice; telescoape; microscopie; ochelari și ochelari de protecție; componente și accesorii pentru ochelari de vedere și de protecție; plase de salvare; centuri de salvare; veste de salvare; colaci de salvare; microscopie electronice; calculatoare electronice de birou; aparate pentru prelucrarea de texte; tuburi cu raze X (nu de uz medical); tuburi fotosensibile; tuburi cu vacuum; tuburi redresoare; tuburi catodice; tuburi de descărcare; rezistențe termovariabile; diode; tranzistoare; becuri; elemente semiconductoare (dispozitive semiconductoare); circuite integrate; circuite integrate pe scară largă; ondulatori electrice de păr de uz casnic; sonerii electrice de uz casnic; filme cinematografice expuse; filme fotografice în role expuse; rame pentru diapozitive; discuri și casete video preînregistrate; ochelari (articole optice) și ochelari de soare; extinctoare.”

- 28: „Aparate de jocuri video cu ecran de televizor de uz personal; aparate pentru jocuri concepute pentru a fi folosite cu un ecran de vizualizare independent sau cu un monitor; piese pentru aparate de jocuri video cu ecran de televizor de uz personal.”

► **Solicitant:** **Danvistano Trading Ltd.**, Corner Hutson & Eyre Street, Blake Building, Suite 302, Belize City, BELIZE

► **Mandatar:** -



► Cererea de marcă nr. **1406247/12.01.2018** – , depusă prin Sistem Madrid, a fost publicată în Gazeta OMPI nr. 21/2018 la data de 07.06.2018, solicitându-se protecție pentru clasele de produse:

- 07: „Machines et machines-outils; moteurs et groupes moteurs [autres que pour véhicules terrestres]; accouplements et organes de transmission de machines [autres que pour véhicules terrestres]; instruments agricoles autres que ceux à fonctionnement manuel; couveuses pour oeufs; distributeurs automatiques de vente; imprimantes 3D; machines électriques de soudage; appareils de soudage à gaz; appareils de vulcanisation; appareils pour la purification de l'acétylène; appareils de nettoyage à haute pression; appareils pour le tirage de bière sous pression; appareils pour l'aération d'eau; appareils d'aération de produits à boire; appareils électriques pour sceller des emballages en matières plastiques; appareils de découpe à l'arc électrique; appareils de soudage électrique à l'arc; appareils de soudage électriques; appareils encreurs; appareils de brasage électriques; garnitures de chaudières de machines; vases d'expansion [parties de machines]; cylindres [parties de machines]; dévidoirs mécaniques pour tuyaux flexibles; patins de freins, autres que pour véhicules; bétonnières de chantier; bobines [parties de

machines]; bobines de métiers à tisser; herse; boîtes d'essieu [parties de machines]; bulldozers; trémies pour le déchargement mécanique; tarières de mines; monte-wagons; cylindres de laminoirs; vilebrequins; rouleaux d'impression pour machines; arbres à cames pour moteurs de véhicules; arbres de transmission, autres que pour véhicules terrestres; soupapes [parties de machines]; ventilateurs pour moteurs et groupes moteurs; bancs de sciage [parties de machines]; vanneuses; vibrateurs [machines] à usage industriel; paliers [parties de machines]; réchauffeurs d'eau [parties de machines]; soufflets [parties de machines]; agitateurs; pots d'échappement pour moteurs et groupes moteurs; installations de forage flottantes ou non flottantes; tondeuses [machines]; garnitures de cardes [parties de machines à carder]; arrache-clous électriques; groupes électrogènes de secours; alternateurs; dynamos; dynamos pour bicyclettes; générateurs de courant; générateurs d'électricité; commandes hydrauliques pour machines, moteurs ou groupes moteurs; silencieux d'échappement pour moteurs et groupes moteurs; têtes de forage [parties de machines]; trépan [parties de machines]; culasses pour groupes moteurs; chalumeaux de brasage au gaz; chalumeaux à gaz; râteleuses; égrappoirs [machines]; tamis [machines ou parties de machines]; collecteurs de boue [machines]; goudronneuses; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines à chenilles pour l'exploitation minière; chenilles en caoutchouc en tant que parties de chasse-neige à chenilles; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines et appareils de chargement-déchargement; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines agricoles à chenilles; chenilles en caoutchouc en tant que parties de véhicules à chenilles pour machines de construction; moteurs et groupes moteurs hydrauliques; groupes moteurs pour l'aéronautique; moteurs d'avions; groupes moteurs pour véhicules à coussin d'air; moteurs, autres que pour véhicules terrestres; groupes moteurs à air comprimé; moteurs à réaction, autres que pour véhicules terrestres; groupes moteurs pour bateaux; moteurs d'entraînement, autres que pour véhicules terrestres; mécanismes de propulsion, autres que pour véhicules terrestres; désaérateurs d'eau d'alimentation; désintégrateurs; tympan [imprimerie]; porte-outils [parties de machines]; dégazonneuses; membranes de pompes; ciseaux de machines; vérins [machines]; crics à crémaillère; tapis roulant; perceuses à main électriques; concasseurs électriques de cuisine; carneaux de chaudières de machines; moissonneuses [machines agricoles]; moissonneuses-lieuses; meules de moulin; râteaux de râteleuse; broyeurs électriques de cuisine; déchiqueteurs [machines] à usage industriel; injecteurs pour groupes moteur; couveuses pour oeufs; outils électriques pour l'affûtage de carres de skis; outils [parties de machines]; outils portatifs, autres que ceux actionnés manuellement; instruments agricoles autres que ceux à fonctionnement manuel; condenseurs à air; câbles de commande pour machines, moteurs ou groupes moteurs; cabestans; calandres; repasseuses à rouleau portables pour textiles; fossoirs [charrues]; carburateurs; chariots pour machines à tricoter; carters pour machines, moteurs et groupes moteurs; rouleaux compresseurs à vapeur; soupapes de pression [parties de machines]; vannes à clapet [parties de machines]; détendeurs de pression [parties de machines]; ouvre-boîtes de conserve électriques; capots [parties de machines]; roues de machines; roues libres, autres que pour véhicules terrestres; collecteurs de tartre pour chaudières de machines; formes pour chaussures [parties de machines]; plaquettes de freins, autres que pour véhicules; segments de pistons; bagues de graissage [parties de machines]; moissonneuses et batteuses; haveuses de houille; compresseurs [machines]; pompes à air [installations de garages]; compresseurs pour réfrigérateurs; transporteurs à courroie; transporteurs [machines]; convertisseurs d'aciéries; aérocondenseurs; condensateurs de vapeur [parties de machines]; arracheuses [machines]; béliers [machines]; lances thermiques [machines]; machines mécaniques pour la distribution d'aliments au bétail; cassettes pour matrices [imprimerie]; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; boîtes de graissage [machines]; cages [parties de machines]; moissonneuses; chaudières de machines; moulins à café, autres qu'à fonctionnement manuel; robinets [parties de machines, moteurs ou groupes moteurs]; ponts roulants;

grues [appareils de levage]; séparateurs d'eau; pistolets pour la pulvérisation de peinture; manivelles [parties de machines]; tours de potiers; meulières [parties de machines]; meules à aiguiser [parties de machines]; cultivateurs [machines]; lampes à souder; treuils; socs de charrues; courroies pour transporteurs; graisseurs [parties de machines]; magnétos d'allumage; manipulateurs automatiques [machines]; barattes; matrices d'imprimerie; volants de machines; machines de tonte pour animaux; machines à papier; machines soufflantes; machines à tricoter; machines de galvanisation; cintreuses; machines à repasser; machines pour l'exploitation minière; souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport de gaz; souffleries ou soufflantes pour la compression, l'aspiration et le transport de grains/ souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport de grains/soufflantes pour la compression, l'aspiration et le transport de grains; treuils pour la pêche; machines de galvanoplastie; cacheteuses de bouteilles; machines de scellage à usage industriel; gaufreuses; machines de gravure; finisseuses; pilons [machines]; broyeurs d'ordures; machines pour le repassage des lames/aiguiseurs [machines]; machines pour travaux de terrassement; machines de corderie; machines pour la fabrication de dentelle; machines à beurre; machines à cigarettes à usage industriel; machines pour la fabrication de saucisses; machines à stéréotyper; métiers de bonneterie; broyeurs [machines]; machines pour la teinture; machines rince-bouteilles; lave-vaisselle; soutireuses à bouteilles; machines pour le cordage de raquettes; machines pour le travail du cuir; machines de laiterie; machines pour le travail du verre; machines pour la transformation du tabac; décortiqueurs de céréales; machines pour la peinture; machines de raffinage de pétrole; machines à éplucher; machines pour la transformation des matières plastiques; appareils pour le traitement de minerais; machines pour l'impression sur tôle; machines de brasserie; machines pour le badigeonnage; balayeuses de route automobiles; machines à parer le cuir; machines pour la fabrication de bitume; machines pour la fabrication de papier; machines pour la fabrication de pâtes alimentaires; machines pour la production de sucre; machines à sarcler; machines de tamisage; tamiseurs de cendres [machines]; machines à puddler; grugeoirs [machines-outils]; trancheuses à pain; machines pour la construction de routes; machines pour la construction de voies ferrées; machines pour l'industrie textile; pilons [machines]; machines pour la pose de rails; capsuleuses de bouteilles; machines à boucher les bouteilles; machines de conditionnement; machines pour le compactage de déchets; estampilleuses; machines d'estampage; machines à ravauder; machines à traire; machines de drainage; machines d'emballage; égreneuses; machines et appareils de reliure à usage industriel; machines et appareils de nettoyage électriques; shampooineuses électriques (machines et appareils) pour tapis et moquettes; machines et appareils électriques de polissage; machines à ajuster; machines à poinçonner; machines de rivetage; machines de cuisine électriques; machines de fonderie; lisseuses; écharneuses; machines de rinçage; machines de minoterie; composeuses [imprimerie]; machines à ourler; machines à râper les légumes; machines à tresser; machines à essorer le linge; découpeuses (machines); groupes moteurs à vapeur; machines d'impression; rotatives; machines à air comprimé; machines à ébavurer; machines de filature; machines de remplissage; ratineuses (machines); coupeuses [machines]; machines à satiner; machines agricoles; malaxeuses; machines de tri pour l'industrie; piqueuses (machines); machines à laver [blanchisserie]; machines à laver à prépaiement; tondeuses [machines]; métiers à filer;essoreuses centrifuges [non chauffées]; métiers à tisser; pétrins mécaniques; machines typographiques; machines pour la photocomposition; batteuses; batteurs électriques; machines d'emballage; machines de filtration; machines de moulage; cardes (machines); machines à coudre; machines à couler les caractères d'imprimerie; machines électromécaniques pour l'industrie chimique; étiqueteuses [machines]; moulins à usage domestique autres qu'à main; moulins à poivre autres que ceux à fonctionnement manuel; moulins [machines]; moulins centrifuges; rouages de machines; alimentateurs [parties de machines]; soufflets (souffleries) de forge; mélangeurs électriques à usage

ménager; Malaxeurs [machines]; sacs d'aspirateur; batteuses; marteaux pneumatiques; marteaux [parties de machines]; martinets (marteaux à soulèvement); marteaux-pilons; appareils de renvidage mécaniques; motoculteurs; moteurs pour bateaux; embrayages, autres que pour véhicules terrestres; hachoirs à viande [machines]; surcompresseurs; garnitures de freins, autres que pour véhicules; guidages de machines; buses d'aspiration pour aspirateurs; accessoires d'aspirateurs de poussière pour la diffusion de parfums et désinfectants; pompes d'aération pour aquariums; pompes à vide [machines]; pompes à air comprimé; pompes pour installations de chauffage; pompes à bière; pompes de lubrification; pompes [machines]; pompes à carburant autorégulatrices; pompes de distribution de carburant pour stations-services; pompes centrifuges; pompes [parties de machines, moteurs ou groupes moteurs]; lames [parties de machines]; lames de faucheuse; lames de hache-paille; couteaux électriques; cisailles électriques; ciseaux électriques; supports de groupes moteurs, autres que pour véhicules terrestres; chaises de paliers pour machines; pulvérisateurs [machines]; arbres pour machines; purgeurs automatiques de vapeur d'eau; mandrins [parties de machines]; mandrins de perceuses [parties de machines]; collecteurs d'échappement pour groupes moteurs; fers à souder à gaz; fers de brasage électriques; surchauffeurs; engrenages, autres que pour véhicules terrestres; démultiplicateurs autres que pour véhicules terrestres; foreuses; scies [machines]; tronçonneuses; pistolets à colle électriques; pistolets à air comprimé pour l'extrusion de mastics; pistolets [outils à cartouches explosives]; alimentateurs pour carburateurs; appareils d'alimentation pour chaudières de machines; rampes de chargement; charrues; transporteurs pneumatiques; commandes pneumatiques pour machines, moteurs ou groupes moteurs; chaises pour machines; paliers antifriction pour machines; roulements à rouleaux; paliers autograisseurs; paliers pour arbres de transmission; roulements à billes; palans; ascenseurs, autres que remonte-pentes; élévateurs; poulies; lames de scies [parties de machines]; pistons d'amortisseurs [parties de machines]; pistons pour groupes moteurs; pistons [parties de machines ou de groupes moteurs]; pistons de cylindres; convertisseurs catalytiques; convertisseurs de couple, autres que pour véhicules terrestres; convertisseurs de carburant pour groupes moteurs à combustion interne; pressoirs à vin; pressoirs; presses à fourrage; presses [machines à usage industriel]; presses d'impression; presses typographiques; emboutisseuses; commandes à pédale pour machines à coudre; appareils de nettoyage à vapeur; robots de cuisine électriques; ressorts [parties de machines]; rouets de filature; poinçons de poinçonneuses; aspirateurs; tambours pour machines à broder; radiateurs de refroidissement pour moteurs et groupes moteurs; pulvérisateurs pour eaux d'égouts; aéroglyphes pour l'application de couleurs; régulateurs de pression [parties de machines]; régulateurs de vitesse pour machines, groupes moteur et moteurs; régulateurs [parties de machines]; chalumeaux à découper à gaz; couteaux [parties de machines]; porte-lames [parties de machines]; lames de métiers à tisser; harnais de métiers à tisser; courroies pour machines; courroies d'élévateurs; courroies de ventilateurs pour moteurs et groupes moteurs; courroies de dynamo; courroies pour moteurs et groupes moteurs; bandes adhésives pour poulies; robots [machines]; démarreurs au kick pour motocycles; leviers de commande en tant que parties de machines, autres que pour machines de jeux; boîtes à étoupe [parties de machines]; dispositifs d'alimentation en papier [imprimerie]; fouets électriques à usage domestique; bougies d'allumage pour groupes moteurs à combustion interne; bougies de préchauffage pour moteurs diesel; segments de freins, autres que pour véhicules; faneuses; déshuileurs de vapeur; séparateurs de crème/lait; bagues à billes pour roulements; semoirs [machines]; pistons racleurs pour nettoyage de tuyaux; chasse-neige; lieuses de gerbes; accouplements d'arbres [machines]; presse-fruits électriques à usage ménager; centrifugeuses électriques; hache-paille; ventouses pour machines à traire; bâtis pour machines; machines-outils; taraudeuses; machines pour le travail du bois; machines à affûter; machines pour l'assemblage de bicyclettes; machines à mortaiser; machines pour le travail de pierres; machines pour le travail de métaux;

machines de filetage; machines à raboter; tours [machines-outils]; fraiseuses; rectifieuses; machines pour le tréfilage de métaux; laminaires; démarreurs pour moteurs et groupes moteurs; stators [parties de machines]; diamants de vitriers [parties de machines]; tables de machines; mâts de charge; supports à chariot [parties de machines]; accouplements autres que pour véhicules terrestres; échangeurs thermiques [parties de machines]; transmissions pour machines; organes de transmission, autres que pour véhicules terrestres; tubes de chaudières [parties de machines]; éoliennes; turbines hydrauliques; turbines, autres que pour véhicules terrestres; turbocompresseurs; bielles de machines, moteurs ou groupes moteurs; joints [parties de groupes moteurs]; installations centrales de nettoyage par le vide; machines d'aspiration à usage industriel; installations de lavage pour véhicules; dégraisseuses; installations d'aspiration de poussières pour le nettoyage; machines pour la production d'eaux minérales; installations de criblage; installations pneumatiques de transport par tubes; installations de dépoussiérage pour le nettoyage; installations de condensation; appareils de levage; machines d'aspiration d'air; diviseuses; dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion; ferme-portes hydrauliques; ferme-portes pneumatiques; ferme-portes électriques; dispositifs hydrauliques de fermeture de fenêtres; dispositifs pneumatiques de fermeture de fenêtres; dispositifs électriques pour la fermeture de fenêtres; appareils de lavage; botteleuses; extracteurs miniers; ouvre-portes hydrauliques; ouvre-portes, pneumatiques; ouvre-portes électriques; dispositifs hydrauliques d'ouverture de fenêtres; dispositifs pneumatiques d'ouverture de fenêtres; dispositifs électriques pour l'ouverture de fenêtres; dispositifs électriques à manoeuvrer les rideaux; distributeurs de ruban adhésif [machines]; dispositifs antipollution pour moteurs et groupes moteurs; machines électromécaniques pour la préparation de produits à boire; machines électromécaniques pour la préparation de nourriture; dispositifs de commande pour élévateurs; mécanismes de commande pour machines, groupes moteurs ou moteurs; cireuses électriques pour chaussures; machines et appareils à encaustiquer électriques; dispositifs pour le déplacement de charges sur coussin d'air; appareils de manutention pour opérations de chargement et déchargement; appareils élévateurs; tabliers de machines; filtres-presses; filtres [parties de machines ou groupes moteurs]; filtres de nettoyage d'air de refroidissement pour groupes moteurs; moules [parties de machines]; plaques d'impression; tourillons [parties de machines]; machines centrifuges; chaînes d'élévateurs [parties de machines]; chaînes de commande, autres que pour véhicules terrestres; chaînes de transmission, autres que pour véhicules terrestres; cylindres de moteurs et groupes moteurs; cylindres de machines; cylindres d'imprimerie; vérins pneumatiques; navettes [parties de machines]; joints de cardan; poulies [parties de machines]; tuyaux d'aspirateurs; tournevis électriques; balais de dynamo; brosses [parties de machines]; brosses pour aspirateurs; brosses actionnées électriquement [parties de machines]; balais de charbon [électricité]; éjecteurs; économiseurs de carburant pour moteurs et groupes moteurs; excavateurs; pelles mécaniques; élévateurs pour l'agriculture; moteurs électriques autres que pour véhicules terrestres; électrodes pour machines de soudage; marteaux électriques; cireuses à parquet électriques; cartouches pour machines de filtration; escaliers roulants; grappins automatiques."

- 08: „Outils et instruments à main à commande manuelle; articles de coutellerie; armes blanches; rasoirs; diamants de vitriers [parties d'outils à main]; appareils pour le tatouage; rasoirs électriques ou non électriques; fusils à aiguiser; pierres à faux; vrilles [outils à main]; perçoirs; esserets; tarières [outils à main]; perceuses à main, à fonctionnement manuel; marteaux-piqueurs / bouchardes; leviers; fourchettes de table; houes [outils à main]; fourches agricoles [outils à main]; tondeuses à gazon [instruments à main]; harpons; harpons pour la pêche; arrache-clous, à fonctionnement manuel; râteaux de golf; râteaux [outils à main]; barres d'alésage [outils à main]; coffins; ciseaux de sculpteur; bêches; guillaumes; matoirs; gravoirs; aiguilles de tatouage; produits de taillanderie; outils de jardin à fonctionnement manuel; instruments d'abrasion [instruments à main]; pinces à

numéroté; fers à gaufrer; appareils à main à soutirer; appareils pour l'épilation, électriques ou non électriques; instruments pour l'aiguisage; instruments pour le repassage des lames; instruments à marquer les bestiaux; coupe-ongles électriques ou non électriques; ouvre-huîtres; fers à glacer; appareils pour percer les oreilles; instruments à tronçonner les tuyaux; dénudeurs de fils [outils à main]; rivetiers [outils à main]; mandrins [outils à main]; découpoirs [outils à main]; outils à fonctionnement manuel pour l'affûtage d'arêtes de ski; outils à main, à fonctionnement manuel; étampes [outils à main]; pics [outils à main]; pierres à aiguiser; coup-de-poing; truelles; pointeaux [outils à main]; poignards; pioches; battes [instruments à main]; pinces; emporte-pièce [outils à main]; lames [armes]; filières annulaires; tourne-à-gauche; tourne-à-gauche [outils à main]; louches [outils à main]; poches à fonte [outils à main]; vilebrequins; formes pour chaussures [outils de cordonniers]; anneaux de faux; instruments pour poinçonner les billets; arracheuses [outils à main]; béliers [outils à main]; faux; sapes; ringards; meules en émeri; meules à aiguiser [outils à main]; masses; échardonnettes [outils à main]; pinces à ongles; élagueurs; pied-de-biche [outils à main]; pics à glace; lames de rasoir à lame; fers de guillaumes; fers de rabots; lames [outils à main]; scies à chantourner; cuillères; fourchettes de table, couteaux de table et cuillères pour bébés; couteaux de table, fourchettes de table et cuillères en matières plastiques; barres à mine; truelles [jardinage]; pelles [outils à main]; amassettes; machettes; tondeuses à barbe; tondeuses pour la coupe des cheveux, électriques et non électriques; tondeuses pour animaux [instruments à main]; tarauds [outils à main]; soufflets pour cheminées [outils à main]; épées; chasses [outils à main]; casse-pierres; massettes; bouterolles [outils à main]; marteaux [outils à main]; pelles-pioches; fossiers [outils à main]; hacheviande [outils à main]; trousse de manucure; nécessaires de manucure électriques; trousse de pédicurie; limes à aiguilles; trépan [outils à main]; limes; limes émeri; pompes à air à fonctionnement manuel; pompes à main; nécessaires de rasage; tranchoirs à fromage, non électriques; tranchoirs à oeufs, non électriques; coupe-pizzas, non électriques; écailleurs; couteaux de bricolage [scalpels]; fers à moulurer; couteaux en céramique; ouvre-boîtes, non électriques; rogne-pied; écussonnoirs; couteaux de chasse; canifs; greffoirs [outils à main]; molettes [outils à main]; serpes; couteaux d'office; couperets; mouchettes [ciseaux]; cisailles; tondeuses pour le bétail; cisailles de bordure; échenilloirs; tondeuses [instruments à main]; fourreaux de sabres; mandolines; instruments agricoles actionnés manuellement; affiloirs; tournevis, non électriques; sabres; manchons d'alésoirs; porte-forets [outils à main]; perforateurs [outils à main]; pilons [outils à main]; limes émeri; limes à ongles; limes à ongles électriques; scies à archet; scies [outils à main]; brucelles; pinces à épiler; pistolets [outils à main]; pistolets à mastic non électriques; pistolets à fonctionnement manuel pour l'extrusion de mastics; filières [outils à main]; cueille-fruits [outils à main]; lames de scies [parties d'outils à main]; lames de cisailles; ceintures porte-outils; articles de coutellerie de table [couteaux, fourchettes et cuillères]; fers à gaufrer; appareils à main à friser les cheveux; hachoirs à légumes; ramasse-monnaie; instruments et outils pour dépouiller des animaux; polissoirs d'ongles, électriques ou non électriques; sérans [outils à main]; repoussoirs; chasse-pointes; fils de tirage [outils à main]; poinçons [outils à main]; pulvérisateurs pour insecticides [outils à main]; seringues pour la pulvérisation d'insecticides; alésoirs; châssis de scies à main; porte-scie; râpes [outils à main]; coupoirs; boutoirs [outils à main]; burins [outils à main]; fraises [outils à main]; cuirs à rasoir; cuirs à aiguiser; rabots; manches de faux; manches de couteaux; manches pour outils à main à fonctionnement manuel; épiroirs; évidoirs; mèches [parties d'outils à main]; sécateurs; argenterie [couteaux, fourchettes et cuillères]; serpettes; faucilles; planes [couteaux à deux manches]; grattoirs [outils à main]; racloirs pour skis; bédanes; fers à calfater; gouges; mortiers pour le pilage [outils à main]; boîtes à ongles [outils à main]; fers à marquer au feu; hachettes; herminettes [outils]; étaux; étaux d'établi [instruments à main]; coupe-feuillards [outils à main]; besaiguës; haches; dameuses [outils à main]; fouloirs [outils à main]; coupe-tube [outils à main]; équerres [outils à main]; allonges de

vilebrequins pour tarauds; estampeurs [outils à main]; appareils pour la destruction de phytoparasites, à fonctionnement manuel; tendeurs de fils métalliques [outils à main]; tendeurs de fils et bandes métalliques [outils à main]; fers à repasser; fers [outils à main non électriques]; étuis pour rasoirs; cliquets [outils à main]; racloirs; alènes; hachoirs [couteaux]; spatules à utiliser par des artistes; spatules [outils à main]; baïonnettes; fers à friser; pinces à envies; pinces à recourber les cils.”

- 09: „Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle [inspection], de secours [sauvetage] et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la commutation, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques d'enregistrement; disques compacts, DVD et autres supports d'enregistrement numériques; mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements de traitement de données, ordinateurs; logiciels informatiques; appareils pour l'extinction d'incendie; Lunettes 3D; lecteurs de DVD; distributeurs de tickets; automates à musique à prépaiement [juke-box]; pompes à incendie; répondeurs téléphoniques; adaptateurs électriques; batteries pour cigarettes électroniques; accumulateurs électriques; accumulateurs électriques pour véhicules; accéléromètres; actinomètres; alidades à lunettes; altimètres; ampèremètres; anémomètres; anodes; antennes; anticathodes; apertomètres [optique]; appareils à haute fréquence; appareils d'essai, autres qu'à usage médical; appareils électrodynamiques pour la commande à distance d'aiguillages de chemins de fer; appareils électrodynamiques pour la commande à distance de signaux; appareils de commande à distance; appareils électriques de surveillance; appareils pour l'enregistrement de sons; appareils pour systèmes mondiaux de positionnement [GPS]; appareils de distillation à usage scientifique; appareils de diffraction [microscopie]; appareils pour l'analyse d'air; appareils de contrôle de l'affranchissement; appareils pour la transmission de sons; appareils de fermentation [appareils de laboratoire]; appareils de respiration pour plongeurs; appareils pour la respiration, autres que pour la respiration artificielle; appareils et installations pour la production de rayons X, autres qu'à usage médical; appareils électriques de commutation; appareils d'intercommunication; alambics pour expériences en laboratoire; appareils de projection; appareils d'extinction d'incendie; appareils de radiologie à usage industriel; appareils à rayons X autres qu'à usage médical; appareils pour photocalques; feux intermittents [signaux lumineux]; appareils stéréoscopiques; appareils téléphoniques; télécopieurs; appareils phototélégraphiques; appareils électriques pour l'allumage à distance; pèse-acide; pèse-sels; acidimètres pour accumulateurs; aéromètres; balises lumineuses; bacs de batterie; baromètres; batteries d'anodes; batteries galvaniques; batteries pour l'éclairage; batteries solaires; panneaux solaires pour la production d'électricité; batteries électriques; balances romaines; bêtatrons; jumelles; biopuces; étiquettes électroniques pour marchandises; bonnettes [optique]; unités à bande magnétique (informatique); mémoires pour ordinateurs; lances à incendie; bracelets d'identification magnétiques codés; bracelets connectés [instruments de mesure]; bâches de sauvetage; breloques porte-clés électroniques en tant qu'appareils de commande à distance; vêtements pare-balles; bouées de signalisation; bouées de sauvetage; bouées de repérage; boussoles; vacuomètres; électrolyseurs; variomètres; verniers; balances; pèse-bébés; pèse-personnes; pèse-lettres; balances; trébuchets; balances avec analyseurs de masse corporelle; jalons [instruments d'arpentage], mires graduées [instruments d'arpentage]; caméras vidéo à magnétoscope intégré; moniteurs de vidéosurveillance pour bébés; cassettes vidéo; visiophones; écrans vidéo; viseurs photographiques; prises femelles, prises mâles et autres de contacts [connexions électriques]/prises mâles, prises femelles et autres contacts [connexions électriques]; vis micrométriques pour instruments d'optique; viscosimètres; joncteurs; ondemètres;

voltmètres; enseignes mécaniques; enseignes lumineuses; boîtes à clapets [électricité]; redresseurs de courant; appareils pour l'analyse de gaz; gazomètres [instruments de mesure]; galvanomètres; kits mains-libres pour téléphones; appareils héliographiques; hygromètres; hydromètres; poids; judas optiques pour portes; hologrammes; traceurs; haut-parleurs; plombs de sondes; plombs de fils à plomb; télémètres; densimètres; densitomètres; produits d'optique; détecteurs; détecteurs de fumée; détecteurs à infrarouges; détecteurs de fausse monnaie; joysticks à utiliser avec des ordinateurs, autres que pour jeux vidéo; diapositives; appareils de projection de diapositives; diaphragmes [photographie]; machines à dicter; dynamomètres; diodes électroluminescentes [DEL]; disquettes; disques pour l'enregistrement de sons; disques magnétiques; disques optiques; règles à calcul circulaires; mécanismes d'entraînement de disques [informatique]; juke-box pour ordinateurs; puces à ADN; tableaux blancs interactifs électroniques; tableaux d'affichage électroniques; gilets pare-balles; vestes de sauvetage; gilets de sécurité réfléchissants; fils d'identification pour fils électriques; pince-nez de plongée et de natation; serrures électriques; sonneries [appareils avertisseurs]; sonnettes d'alarme électriques; sonnettes de portes, électriques; cloches de signalisation; interfaces audio; conduits acoustiques; miroirs d'inspection pour travaux; enseignes pour routes, lumineuses ou mécaniques; sondeurs de fonds marins; sondes à usage scientifique; ronfleurs; aiguilles de boussoles d'arpentage; saphirs de tourne-disques; dispositifs de mesure; appareils pour mesurer la pression; simulateurs pour la conduite ou la commande de véhicules; onduleurs [électricité]; enregistreurs de pression; indicateurs de température; incubateurs pour cultures bactériennes; instruments de mesure; instruments de cosmographie; instruments mathématiques; instruments de nivellement; instruments à lunettes; instruments géodésiques; instruments azimutaux; interfaces pour ordinateurs; appareils d'ionisation autres que pour le traitement d'air ou d'eau; pare-étincelles; câbles coaxiaux; câbles à fibres optiques; câbles électriques; calibres; pieds à coulisse; jauges de taraudage; calorimètres; machines à calculer; calculatrices de poche; caissons de décompression; caméras cinématographiques; caméras à imagerie thermique; protège-dents pour le sport; capsules de secours (sauvetage) pour des catastrophes naturelles; crayons électroniques [unités de visualisation]; supports de bobines électriques; cartes magnétiques d'identité; cartouches de jeux vidéo; cartouches de toner, vides, pour imprimantes et photocopieurs; cartes mémoire pour machines de jeux vidéo; cartes magnétiques codées; bombes d'équitation; casques de protection; intermédiaires [photographie]; guichets automatiques [DAB]; cathodes; bobines de self; bobines [photographie]; bobines électriques; bobines d'électro-aimants; films cinématographiques exposés; claviers d'ordinateur; électrovalves [commutateurs électromagnétiques]; serre-fils [électricité]; cartes-clés codées; lecteurs de livres numériques; agendas électroniques; boutons-poussoirs de sonneries; tapis de souris; codeurs magnétiques; visières antiéblouissantes; collecteurs électriques; anneaux à calibrer; bagues intelligentes; combinaisons spéciales de protection pour aviateurs; commutateurs; disques compacts [audio-vidéo]; disques compacts à mémoire morte; comparateurs; compas de marine; ordinateurs; ordinateurs portables; tablettes électroniques; ordinateurs blocs-notes; condensateurs électriques; contacts électriques; manches à air [indicateurs de vent]; cônes de signalisation routière; boîtes de branchement [électricité]; boîtes de distribution [électricité]; boîtes de jonction [électricité]; caisses de batterie; enceintes pour haut-parleurs; combinaisons de plongée; galènes [détecteurs]; disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de la circulation; caches pour prises de courant; lochs; lasers autres qu'à usage médical; lacto-densimètres; lactomètres; tubes vacuum [T.S.F.]; ampoules de flash [photographie]; lampes pour chambres noires [photographie]; tubes thermoïoniques; tubes amplificateurs; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes magnétiques; bandes vidéo; chaînes d'arpenteur; échelles de sauvetage; règles [instruments de mesure]; carrelets pour le mesure; règles à calcul; lentilles de contact; verres correcteurs [optique]; lentilles

optiques; condensateurs optiques; lignes de sondes; conduites d'électricité; cuillères doseuses; loupes [optique]; compte-fils; aimants; aimants décoratifs; bonnettes d'approche; mannequins pour essais de collision; mannequins pour exercices de secours [appareils d'instruction]; souris [périphériques d'ordinateur]; manomètres; jetons de sécurité [dispositifs de cryptage]; masques de plongée; masques de soudeurs; masques de protection; masques respiratoires, autres que pour la respiration artificielle; matériels pour réseaux électriques [fils, câbles]; machines de vote; machines pour le comptage et le tri d'argent; instruments et machines pour essais de matériaux; mobilier spécialement conçu pour laboratoires; mégaphones; baladeurs multimédias; diaphragmes acoustiques; membranes pour appareils scientifiques; détecteurs de métaux à usage industriel ou militaire; stations météorologiques numériques; métronomes; règles [instruments de mesure]; réglets [règles à coulisse]; mètres de couturières; mécanismes pour appareils à prépaiement; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; mécanismes à prépaiement pour postes de télévision; déclencheurs [photographie]; micromètres; microprocesseurs; microscopes; microtomes; microphones; mélangeurs audio; modems; parafoudres [tiges]; moniteurs [matériel informatique]; moniteurs [programmes informatiques]; perches à selfie [pieds portatifs]; bornes [électricité]; manchons de jonction pour câbles électriques; protège-dents; étiquettes indicatrices de température, autres qu'à usage médical; genouillères pour ouvriers; casques à écouteurs; niveaux à lunette; supports d'enregistrements sonores; supports de données magnétiques; supports optiques de données; partitions de musique électroniques, téléchargeables; logiciels informatiques enregistrés; gaines pour câbles électriques; gaines d'identification pour fils électriques; machines de pesage; matériel informatique; machines de bureau à cartes perforées; appareils et équipements de sauvetage; chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; objectifs [lentilles] [optique]; objectifs pour l'astrophotographie; mire-oeufs; extincteurs; clôtures électrifiées; limiteurs [électricité]; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; vêtements de protection contre le feu; vêtements en amiante pour la protection contre le feu; vêtements spéciaux pour laboratoires; ozoniseurs [ozonateurs]; octants; oculaires; ohmmètres; repose-poignets à utiliser avec un ordinateur; montures de lunettes de vue; oscillographes; fils à plomb; miroirs [optique]; lunettes de vue; lunettes de soleil; lunettes de protection pour le sport; colliers électroniques pour le dressage d'animaux; panneaux de signalisation, lumineux ou mécaniques; appareils de téléappel radio; pince-nez; traducteurs électroniques de poche; émetteurs [télécommunication]; émetteurs téléphoniques; émetteurs de signaux électroniques; commutateurs électriques; périscopes; gants de plongée; gants de protection contre les accidents; gants de protection contre les rayons X à usage industriel; gants en amiante pour la protection contre les accidents; fourneaux pour laboratoires; pipettes; pyromètres; planimètres; planchettes [instruments d'arpentage]; plaques de batteries; plaquettes pour circuits intégrés; cartes de circuits imprimés; lecteurs de disques compacts; lecteurs de cassette; films de protection conçus pour écrans d'ordinateurs; films de protection conçus pour smartphones; films pour l'enregistrement de sons; films radiographiques impressionnés; films, impressionnés; radeaux de sauvetage; plateaux de laboratoire; enseignes numériques; semi-conducteurs; polarimètres; pompes à incendie; verrerie graduée; ceintures de sauvetage; fusibles; disjoncteurs; convertisseurs électriques; télérupteurs; appareils pour l'analyse de nourriture; appareils pour le diagnostic, autres qu'à usage médical; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils pour le mesurage de distances; appareils de mesurage de la vitesse [photographie]; appareils pour mesurer l'épaisseur des cuirs; appareils pour mesurer l'épaisseur des peaux; appareils de contrôle de la vitesse de véhicules; appareils d'enseignement; appareils pour l'enregistrement de temps; appareils et instruments pour l'astronomie; appareils et instruments d'arpentage; appareils et instruments de pesage; appareils et instruments nautiques; instruments pour la navigation; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de physique;

appareils et instruments de chimie; appareils de mesure; dispositifs de mesure électriques; instruments de commande pour chaudières; instruments météorologiques; appareils de signalisation navale; instruments d'observation; appareils de navigation pour véhicules sous forme d'ordinateurs de bord; appareils de navigation par satellite; appareils électriques de réglage; appareils de mesure de précision; récepteurs audio et vidéo; prismes [optique]; applications logicielles informatiques téléchargeables; imprimantes d'ordinateurs; arrondisseurs pour la couture; dessous de cornues; appareils pour changer les aiguilles de tourne-disques; égouttoirs pour travaux photographiques; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; battes pour incendie; mires télescopiques pour armes à feu; mires télescopiques pour l'artillerie; éprouvettes; bouchons indicateurs de pression pour valves; fils magnétiques; fils télégraphiques; fils téléphoniques; fils électriques; conducteurs électriques; fils de cuivre isolés; fils fusibles; programmes informatiques enregistrés; ludiciels informatiques; programmes informatiques [logiciels téléchargeables]; programmes d'exploitation pour ordinateurs enregistrés; tourne-disques; processeurs [unités centrales de traitement]; baguettes de sourciers; publications électroniques téléchargeables; pupitres de distribution [électricité]; tableaux de commande [électricité]; radars; appareils pour surveiller les bébés; pylônes de T.S.F.; postes émetteurs [télécommunication]; radios; appareils de radio pour véhicules; gicleurs d'incendie; cadres pour diapositives; trames pour la photogravure; débitmètres; talkie-walkies; protecteurs contre les surtensions; régulateurs de tension pour véhicules; régulateurs d'éclairage de scène; variateurs [régulateurs] de lumière; régulateurs de vitesse pour tourne-disques; commutateurs par cellule [électricité]; bacs de rinçage [photographie]; trusquins; tés de mesure; minuteries automatiques; relais électriques; harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport; clichés radiographiques autres qu'à usage médical; rhéostats; respirateurs pour la filtration d'air; cornues; réfractomètres; réfracteurs; grilles pour batteries; robots humanoïdes avec intelligence artificielle; porte-voix; pavillons pour haut-parleurs; haut-parleurs d'extrêmes graves; saccharimètres; fibres optiques [fils conducteurs de rayons lumineux]; feux de signalisation pour la circulation; sifflets pour appeler les chiens; sifflets de signalisation; sextants; inducteurs [électricité]; filets de sauvetage; filets de protection contre les accidents; avertisseurs d'incendie; signaux, lumineux ou mécaniques; sirènes; systèmes de contrôle d'accès électroniques pour le verrouillage de portes; numériseurs à balayage [équipements de traitement de données]; cartes à circuit intégré [cartes à puce]; lunettes intelligentes; smartphones; montres intelligentes; raccordements pour lignes électriques; matériel de couplage électrique; sonars; sonomètres; ballasts pour appareils d'éclairage; résistances électriques; spectrographes; spectroscopes; indicateurs de vitesse; alcoomètres; satellites à usage scientifique; dispositifs de protection personnelle contre les accidents; appareils d'enseignement audiovisuel; stations de chargement pour véhicules électriques; postes radiotélégraphiques; postes radiotéléphoniques; verres de lunettes; lunettes antireflet; verre optique; baladeurs; stéréoscopes; trépieds pour appareils photographiques; stroboscopes; bateaux-pompes à incendie; sulfitomètres; sacs conçus pour ordinateurs portables; sécheuses pour la photographie; sphéromètres; circuits intégrés; circuits imprimés; compteurs; parcmètres; enregistreurs kilométriques pour véhicules; compte-tours; bouliers compteurs; sabliers; taximètres; protège-tympans pour la plongée; tachymètres; téléviseurs; télégraphes [appareils]; télescopes; téléprompteurs; téléscripteurs; téléphones sans fil; téléphones cellulaires/téléphones mobiles/téléphones cellulaires; théodolites; terminaux à écran tactile interactif; thermohygromètres; thermomètres, autres qu'à usage médical; thermostats; thermostats pour véhicules; creusets de laboratoire; bras acoustiques pour tourne-disques; totalisateurs; transistors [électronique]; transpondeurs; rapporteurs [instruments de mesure]; survolteurs; transformateurs [électricité]; triangles de signalisation pour véhicules en panne; triodes; câbles de démarrage pour moteurs; tubes à décharges électriques autres que pour l'éclairage; tubes capillaires; enseignes au néon; tubes de Pitot; tubes à rayons X autres

qu'à usage médical; récepteurs téléphoniques; équerres de mesurage; jauges; indicateurs de quantité; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques; niveaux d'essence; indicateurs de niveau d'eau; indicateurs de perte électrique; pointeurs électroniques à émission de lumière; indicateurs de pente; niveaux [instruments pour donner l'horizontale]; niveaux à mercure; niveaux à bulle; uromètres; amplificateurs; accélérateurs de particules; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; dispositifs d'équilibrage; magnétoscopes; appareils pour la reproduction de sons; machines à facturer; enregistreurs à bande; dispositifs de protection contre les rayons X, autres qu'à usage médical; appareils pour la sûreté du trafic ferroviaire; appareils de traitement de données; appareils pour transvaser l'oxygène; installations électriques de prévention contre le vol; appareils à couper les films; appareils à sécher les épreuves photographiques; lecteurs de caractères optiques; appareils de cadrage pour diapositives; doseurs; chargeurs de batterie; chargeurs pour batteries électriques; chargeurs pour cigarettes électroniques; alarmes acoustiques; appareils et machines de sondage; dispositifs pour le montage de films cinématographiques; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; coupleurs [équipements informatiques]; dispositifs de suivi d'activité à porter sur soi; avertisseurs contre le vol; dispositifs périphériques pour ordinateurs; dispositifs antiparasites [électricité]; appareils de démagnétisation de bandes magnétiques; coupleurs acoustiques; alarmes; signaux de brouillard, non explosifs; avertisseurs à sifflet d'alarme; machines à additionner; lecteurs [équipements de traitement de données]; lecteurs de codes à barres; appareils de contrôle de chaleur; photocopieurs; dispositifs électriques et électroniques à effets pour instruments de musique; sonneries téléchargeables pour téléphones portables; fichiers d'images téléchargeables; fichiers de musique téléchargeables; dessins animés; filtres pour masques respiratoires; filtres à rayons ultraviolets pour la photographie; Clés USB; lanternes magiques; fanaux de signalisation; lampes optiques; appareils photographiques; appareils à glacer les épreuves photographiques; obturateurs [photographie]; chambres noires [photographie]; photomètres; ampoules de flash [photographie]; cadres de photos numériques; appareils d'agrandissement [photographie]; cellules photovoltaïques; étuis pour lentilles de contact; étuis à lunettes; coffrets pour lames de microscopes; étuis pour smartphones; étuis spécialement conçus pour des appareils et instruments photographiques; appareils de chromatographie pour laboratoires; chronographes [appareils enregistreurs de durées]; centrifugeuses de laboratoire; chaînettes de lunettes; cyclotrons; compas de mesurage; fréquencesmètres; horloges pointeuses [dispositifs d'enregistrement du temps]; boîtes de Pétri; housses pour ordinateurs portables; dispositifs de recouvrement pour assistants numériques personnels [PDA]; housses pour tablettes électroniques; housses pour téléphones intelligents; couvertures coupe-feu; puces [circuits intégrés]; gabarits [instruments de mesure]; podomètres; ballons météorologiques; rails électriques pour le montage de projecteurs; paravents d'amiante pour pompiers; tuyaux à incendie; casques de réalité virtuelle; casques de protection pour le sport; protections de tête pour le sport; dragonnes pour téléphones portables; cordons pour lunettes de vue; trépieds pour appareils de prise de vues; tableaux de connexion; tableaux de distribution [électricité]; égaliseurs [appareils audio]; écrans de protection du visage pour ouvriers; écrans de projection; écrans radiologiques à usage industriel; écrans fluorescents; exposimètres [posemètres]; canalisations électriques; piles galvaniques; épidiastopes; ergomètres; induits [électricité]; boîtes noires [enregistreurs de données]; écrans [photographie].”

- 11: „Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; abat-jours; accumulateurs de vapeur; accumulateurs de chaleur; dégivreurs pour

véhicules; appareils de désinfection à usage médical; appareils pour la distillation; appareils de dessiccation; appareils pour bains d'hydromassage; appareils de désinfection; appareils pour la désodorisation d'air; appareils de bronzage [lits solaires]; appareils d'ionisation pour le traitement d'air ou d'eau; machines de torréfaction; appareils pour le refroidissement de produits à boire; appareils à sécher les mains pour lavabos; torréfacteurs à fruits; appareils et machines pour la purification d'eau; appareils et machines frigorifiques; appareils et installations de séchage; congélateurs; appareils de séchage; armatures de fours; bacs refroidisseurs pour fours; vases d'expansion pour installations de chauffage central; réservoirs de chasses d'eau; tours de raffinage pour la distillation; bidets; chaudières, autres que parties de machines; baignoires; bains à remous [cuves]; baignoires pour bains de siège; gaufriers électriques; ventilateurs [climatisation]; ventilateurs [parties d'installations de climatisation]; ventilateurs électriques à usage personnel; broches de rôtisserie; meubles vitrines frigorifiques; vitrines chauffées; chauffe-eau; Chauffe-eau [appareils]; chasses d'eau; réchauffeurs d'air; hottes aspirantes de cuisine; condenseurs de gaz, autres que pièces de machines; générateurs d'acétylène; bouches d'eau; lanternes vénitiennes pour décorations de fête; brûleurs; becs à acétylène; becs à pétrole; brûleurs à gaz; becs de lampes; brûleurs germicides; becs à incandescence; brûleurs oxhydriques; brûleurs de laboratoire; brûleurs à huile; becs à alcool; bouillottes; chauffe-pieds électriques ou non électriques; chauffe-lits; chaufferettes de poche; bassinoires; grils [appareils de cuisson]; porte-abat-jours; alambics; douches; récipients frigorifiques; allume-gaz; briquets; briquets pour l'allumage du gaz; tiroirs de cheminées; serpentins [parties d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement]; cendriers de foyers; évaporateurs; cabines de douche; cabines transportables pour bains turcs; appareils de chauffage; glacières électriques; chambres de réfrigération; cheminées d'appartement; carneaux de cheminées; autocuiseurs électriques; purgeurs non automatiques pour installations de chauffage à vapeur; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs; vannes thermostatiques [parties d'installations de chauffage]; tapis chauffés électriquement; ampoules d'éclairage; ampoules d'éclairage électriques; collecteurs thermiques solaires [chauffage]; colonnes de distillation; grilles de foyers; hottes d'aération; hottes d'aération pour laboratoires; globes de lampes; appareils de climatisation; installations de climatisation pour véhicules; chaudières à gaz; chaudières de buanderie; chaudières de chauffage; cafetières électriques; robinets pour canalisations; robinets; robinets mélangeurs pour conduites d'eau; forges portatives; pierres de lave destinées aux grillades sur barbecue; lampes électriques pour arbres de Noël; phares à acétylène; lampes de sûreté; lampes à gaz; lampes à friser; lampes germicides pour la purification d'air; lampes pour indicateurs de direction d'automobiles; ampoules d'indicateurs de direction pour véhicules; lampes à arc; lampes de laboratoire; lampes à huile; lampes à rayons ultraviolets, autres qu'à usage médical; Lampes de mineurs; lampes électriques; lustres; barbecues; machines pour cuire du pain; machines d'irrigation pour l'agriculture; multicuiseurs; chancelières chauffées électriquement; chauffe-bains; chauffe-fers; thermoplongeurs; appliques pour becs de gaz; brise-jet; pompes à chaleur; filaments de lampes électriques; fils de magnésium pour l'éclairage; filaments électriques chauffants; numéros de maisons lumineux; chaussettes chauffées électriquement; appareils chauffants pour le dégivrage de vitres véhicules; appareils pour bains d'air chaud; robinetteries pour salles de bains; appareils de chargement pour fourneaux; supports pour le chargement des fours; installations de sauna; appareils et installations de réfrigération; couvertures chauffantes, autres qu'à usage médical; défroisseurs de tissus à vapeur; réflecteurs de lampes; réflecteurs pour véhicules; foyers; cuiseurs à vapeur électriques; générateurs de vapeur autres que parties de machines; pasteurisateurs; manchons de lampes; douilles de lampes électriques; percolateurs à café électriques; fours de boulangerie; poêles [appareils de chauffage]; fours à air chaud; cuisinières [fours]; fours à micro-ondes [appareils de cuisson]; fours à micro-ondes à usage industriel; incinérateurs; séchoirs; fours solaires; fours dentaires;

fourneaux, autres que de laboratoire; urinoirs [installations sanitaires]; alimentateurs de chaudières de chauffage; plaques chauffantes; cuisinières; plaques chauffantes; caves à vin électriques; chauffe-biberons électriques; appareils de chauffage pour aquariums; dispositifs d'éclairage pour aquariums; coussins chauffés électriquement, autres qu'à usage médical; salles blanches [installations sanitaires]; presses électriques à tortillas; appareils de prise d'eau; appareils de désodorisation autres qu'à usage personnel; appareils pour la déshydratation de déchets alimentaires; appareils pour fumigations autres qu'à usage médical; appareils pour l'épuration de gaz; appareils pour l'épuration d'huile; appareils à chauffer la colle; appareils pour étuver le fourrage; appareils de filtration d'eau; appareils et machines pour la purification d'air; machines et appareils à glace; appareils et installations de refroidissement; appareils et installations de cuisson; appareils et installations d'éclairage; installations et appareils sanitaires; réchauds; appareils d'éclairage pour véhicules; appareils d'éclairage à diodes électroluminescentes [DEL]; appareils de chauffage à combustible solide, liquide ou gazeux; appareils à air chaud; appareils électriques de chauffage; vaporisateurs faciaux [saunas]; accessoires de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz; accessoires de réglage pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de gaz; dispositifs antiéblouissants pour véhicules [garnitures de lampes]; tournebroches; chauffe-plats; yaourtières électriques; dispositifs antiéblouissants pour automobiles [garnitures de lampes]; rôtissoires; bouchons de radiateur; torches pour l'éclairage; projecteurs de plongée; rondelles pour robinets d'eau; pistolets thermiques; radiateurs [chauffage]; radiateurs de chauffage central; radiateurs électriques; éviers; distributeurs de désinfectants pour toilettes; diffuseurs de lumière; réacteurs nucléaires; régénérateurs de chaleur; réservoirs d'eau sous pression; torréfacteurs; lampes; réverbères; plafonniers; sièges de toilettes; installations d'éclairage pour véhicules aériens; marmites autoclaves, électriques; laveurs de gaz [parties d'installations à gaz]; verres de lampes; stérilisateurs; stérilisateurs d'eau; stérilisateurs d'air; sècheurs d'air; sèche-linges électriques; sèche-cheveux; torréfacteurs à malt; torréfacteurs à tabac; échangeurs thermiques, autres que parties de machines; grille-pain; tubes à décharges électriques pour l'éclairage; tubes de lampes; tubes lumineux pour l'éclairage; conduits [parties d'installations sanitaires]; carneaux de chaudières de chauffage; tuyaux de chaudières pour installations de chauffage; toilettes [W.-C.]; cabinets d'aisances transportables; humidificateurs pour radiateurs de chauffage central; lavabos [parties d'installations sanitaires]; cuvettes de toilettes; installations de conduites d'eau; installations de bain; installations de climatisation; installations de dessalement; installations pour le traitement de combustibles et modérateurs nucléaires; installations automatiques d'abreuvement; installations pour le refroidissement de l'eau; installations pour le refroidissement de liquides; installations pour le refroidissement du lait; installations pour le refroidissement du tabac; installations pour la purification d'eau; installations pour l'épuration d'eaux d'égout; installations pour la production de vapeur; installations de distribution d'eau; installations pour la filtration d'air; appareils de chloration pour piscines; appareils et installations de ventilation [climatisation]; installations de ventilation [climatisation] pour véhicules; appareils et installations pour l'adoucissement d'eau; machines et installations de refroidissement; installations de chauffage; chauffages pour véhicules; installations de chauffage à eau chaude; installations de polymérisation; installations d'approvisionnement en eau; tuyaux flamboyants destinés à être utilisés dans l'industrie pétrolière; installations automatiques pour transporter la cendre; appareils pour jets d'hydromassage; appareils de refroidissement d'air; appareils de filtration pour aquariums; ustensiles de cuisson électriques; torches; phares pour automobiles; phares de véhicules; filtres pour la climatisation; filtres pour l'eau potable; feux pour automobiles; feux pour bicyclettes; feux de motocycles; feux pour véhicules; lampes de poche; lanternes d'éclairage; lampions;

fontaines; jets d'eau ornementaux; fontaines à chocolat électriques; friteuses électriques; garnitures façonnées pour fours; garnitures de fours en argile réfractaire; machines à pain; réfrigérateurs; appareils de chromatographie à usage industriel; bouilloires électriques; registres de tirage [chauffage]; appareils pour la stérilisation de livres; armoires frigorifiques; charbon pour lampes à arc; corps chauffants."

☛ Temei juridic invocat în opoziție:

- art. 6(1)-b și 6(2)-a din Legea 84/1998 – republicată.

- s-a solicitat excluderea de la protecție a mărcii internaționale



nr. 1406247/12.01.2018 – „, opozantul prezentând și motivând similaritatea mărcilor și a produselor solicitate la protecție.

Comisia a constatat că opoziția a fost depusă cu respectarea prevederilor legale.

Totodată, oponentul, prin mandatar autorizat ZMP S.L., a precizat, următoarele aspecte:

“Marca combinată solicitată la înregistrare pe teritoriul României, <AIWA> cu nr. IR 1420001, prezintă un element central, focal care este identic cu cel al mărcilor care aparțin subscrisei oponente, nominalizate ca drepturi anterioare în susținerea opoziției.

Faptul că <aiwa/AIWA> deține rolul central al mărcilor este incontestabil, orice susținere suplimentară fiind redundantă. Diferențele, constând din punctul literei <i> de culoare roșu în cazul mărcii solicitate la înregistrare, precum și fontul ușor diferit al celor patru caractere, nu pot constitui în mos serios obiectul unei dezbateri privind forța distinctivă, fiind în mod evident aspecte secundare ce nu trebuie și nu vor fi luate în considerare la efectuarea analizei similarității semnelor aflate în colizie.

Elementul verbal dominant are capacitatea, după cum se cunoaște, de-a atrage atenția consumatorului, și nu elementele secundare. În analiza unui conflict între două mărci, trebuie pus accentul în mod deosebit pe prima impresie, de ansamblu, pe care o produc mărcile respective, acordându-se firească, o pondere mai mare elementelor comune ce ar putea duce la confuzie: în cazul nostru, cuvintele <aiwa/AIWA>.

Din punct de vedere fonetic, apreciem că lucrurile sunt încă și mai clare, prin urmare o analiză suplimentară a evidentei similarități ar fi, de asemenea, redundantă. Prin reproducerea elementului aiwa, pronunția identică a acestuia vor fi aceleași – cele folosite de consumator pentru a desemna marca ulterioară.

În fine, în ceea ce privește aspectul conceptual, apreciem că în contextul virtualei identități vizuale și fonetice a mărcilor subscrisei cu cel al mărcii solicitantului, acesta nu are o pondere ridicată. În acest sens, în considerarea faptului că pentru consumatorul român, termenul <aiwa> nu are nici un înțeles lingvistic, analiza similarității conceptuale va conchide că nu există diferențe nici sub acest aspect, cu atât mai mult în prezentul care, în care similaritatea vizuală și cea fonetică sunt aproape totale, aflându-se în situația existenței unui risc de confuzie, respectiv a unui risc de asociere.

Sintetizând, consumatorul nu are posibilitatea de-a compara mărcile una lângă alta, el având în față, de obicei, numai marca frauduloasă pe care o compară cu amintirea avută despre marca anterioară. Astfel, publicul va fi indus în eroare și va considera că produsele sunt oferite de aceeași întreprindere sau de întreprinderi afiliate.

În considerarea celor ce preced, apreciem că folosirea concomitentă pe teritoriul României a mărcior analizate va conduce la falsa impresie în rândul consumatorilor că produsele solicitate de marca ulterioară provin de la aceeași entitate sau de la o entitate aflată în strânsă legătură cu clienții noștri.”

Referitor la firma **Danvistano Trading Ltd.**, aceasta nu și-a prezentat punctul de vedere în legătură cu opoziția firmei japoneze.

Examinarea opoziției și motivarea deciziei:

Comisia de examinare opoziții în ședința din data de 14.09.2020 a constatat următoarele aspecte:

- statutul juridic al celor două mărci europene AIWA, invocate în opoziție, s-a modificat la sfârșitul lunii august 2020.
- atât la data depunerii opoziției firmei japoneze, cât și la data transmiterii Avizului de refuz provizoriu la WIPO, statutul celor două mărci era „În așteptare anulare”.
- având în vedere faptul că oponentul a decis să își abandoneze marca europeană nr. 010732733 – AIWA, așa cum reiese din baza de date a oficiului de la Alicante, în analiza acestui caz se va ține cont doar de marca nr. 000254326 – aiwa, care are protecție definitivă la nivel european.

Astfel, reiese faptul că oponentul este titularul mărcii anterioare, înregistrată la nivel european,

aiwa

EUTM nr. 000254326/06.05.1996 –
de produse:

, protejată pe clasa

- 11: „Aparate de iluminat, de incalzit, de producere a vaporilor, de coacere, de refrigerare, de uscare, de ventilare, de distribuire a apei si instalatii sanitare.”

Analizând elementele verbale aflate în conflict – AIWA vs. AIWA – Comisia constată că nu există diferențe fonetice (auditive) și conceptuale care să excludă riscul de confuzie pentru consumatorul mediu.

De altfel, „structura” fonetică a denumirilor aflate în conflict este identică, acest aspect fiind insuficient pentru ca publicul consumator să nu le confunde și le să asocieze.

Totodată, analizate din perspectivă fonetică, ambele componente verbale au aceeași sonoritate.

De altfel, „structura” fonetică a denumirilor aflate în conflict este la fel, acest aspect fiind insuficient pentru ca publicul consumator să nu le confunde și să asocieze firma din Belize cu cea din Japonia.

Pe de altă parte, așa cum se poate observa, ceea ce atrage atenția consumatorului fiind tocmai denumirea ”AIWA”, aspect ce poate duce inevitabil la apariția riscului de confuzie și asociere în rândul publicului.



MI: 1406247

aiwa



EUTM nr. 000254326

Drept urmare, Comisia apreciază că cele două denumiri pot fi confundate foarte ușor de consumatorul mediu.

Totodată, similaritatea se manifestă și la nivelul produselor din clasa 11.

Este de reținut faptul că aceste produse sunt comercializate în aceleași tipuri de magazine, regăsindu-se în raioane similare, având totodată, și canale de distribuție comune.

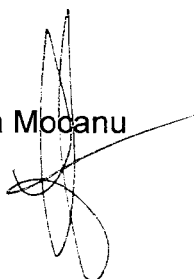
Ținând cont de această argumentație, se apreciază că apariția riscului de confuzie și de asociere în rândul publicului este evidentă, mai ales că nu întotdeauna avem de-a face cu un consumator avizat.

Drept urmare, Comisia a constatat că sunt aplicabile prevederile art. 6(1)-a și 6(2)-a din Legea 84/1998 – republicată.

Astfel, în temeiul art. 21 din Legea nr. 84/1998 - republicată, Comisia a decis admiterea parțială a opoziției, cu excluderea de la protecție a tuturor produselor din clasa 11.

Comisia formată din:

Luiza Mocanu



Estella Guttman



Liliana Badea



Data: 14.09.2020